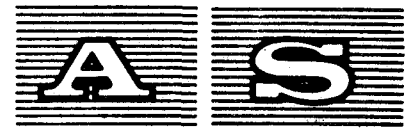


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/34/99
S/13122

28 February 1979

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать четвертая сессия
Пункт 21 предварительного перечня *
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать четвертый год

Письмо Постоянного представителя Кипра
при Организации Объединенных Наций от
27 февраля 1979 года на имя Генерального
секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на новые серьезные нарушения воздушного пространства Республики Кипр турецкими военными самолетами. Эти нарушения являются следующими:

23 февраля 1979 года приблизительно в 11 ч. 20 м. турецкий военный самолет "F-102" пролетел над полигоном Пентадактилос и затем взял курс на деревню Корнос, расположенную в неоккупированном районе Республики, где самолет пять раз спикировал на близлежащий холм.

Аналогичное нарушение было также совершено приблизительно в 13 ч. 05 м. того же дня, когда другой турецкий военный самолет аналогичного типа совершал в течение примерно трех минут облет этого района на высоте 6 000 футов.

Эти неоднократные и систематические нарушения Турцией воздушного пространства Республики Кипр не только создают угрозу для гражданского населения, но и обостряют и без того уже напряженное положение.

Заявляя от имени моего правительства решительный протест в связи с вышеупомянутыми агрессивными нарушениями, я хотел бы указать, что они вновь совершаются в тот момент, когда Ваше Превосходительство предпринимает дальнейшие усилия для возобновления переговоров между общинами, в результате чего еще в большей степени проявляется нежелание Турции решить проблему Кипра путем мирных переговоров.

* A/34/50.

A/34/39
S/13122
Russian
Page 2

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 21 предварительного перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Андреас В. МАВРОММАТИС
Посол
Постоянный представитель Кипра
при Организации Объединенных Наций